

hohem

iSteady V3

ユーザーマニュアル V1.0



▶ チュートリアル  
ビデオ

# 内容

01	梱包リスト	01
02	概要	02
03	充電中	03
04	展開と折りたたみ	04
	展開と取り付け	04
	折りたたみ	05
05	Bluetooth 接続	05
06	使用モード	05
07	AI トラッキング	06
	ジェスチャーコントロール	06
	構成をカスタマイズ	07
	フロント / リアトラッキング	07
08	ボタンと動作モード	08
	ボタン	08
	動作モード	09
09	リモコン操作	10
10	インジケータ	11
11	Hohem Joy アプリ	13
	ダウンロード	13
	ジンバル接続	13
	カメラビュー	13
12	自動キャリブレーション&ファームウェアアップデート	14
13	仕様	15
14	警告&免責事項	16
15	保証条件	17

# 01 梱包リスト



iSteady V3



フィルライト付きマグネチック AI ト  
ラッカー



リモコン



USB-C 充電ケーブル



六角レンチ



収納ポーチ



クイックスタートガイド



保証書

## 02 概要

### フロント





パンモーターのベースが緩んだ場合は、付属の六角レンチで、六角ねじを時計回りに締めてください。

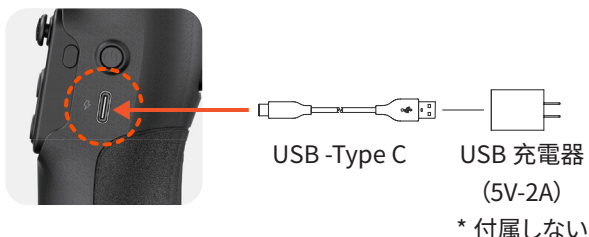
## 03 充電中

初めて iSteady V3 を使用する前に満充電してください。

充電方法：

充電の際には、標準 USB- タイプ C 充電ケーブルで、ジンバルハンドルのタイプ C 充電ポートに接続してください。

\*5V/2A USB 充電器 (別売) を使用することをお勧めします。



充電の表示：

- ① 充電中は、バッテリーインジケータライトがゆっくり点滅して表示されず (現在のバッテリーレベルに応じて色が異なる)。
- ② 充電が完了すると、バッテリーインジケータライトが緑色で点灯します。

## 04 展開と折りたたみ

互換スマートフォン  
(7インチ以下)

重量:300g 以下  
幅:58 ~ 98mm  
厚み:12.5 mm 以下

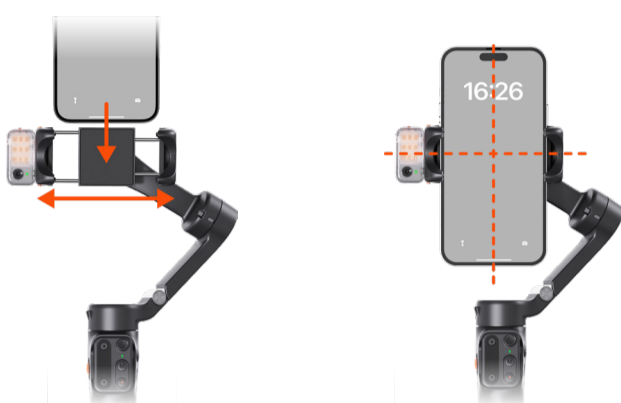
\*Xiaomi 11 Ultra/12S Ultra/13 Ultra/14 Ultra には対応しません。

### 展開と取り付け

① 図示のようにアームを引きます。



② スマートフォンの幅に適合するようにスマートフォンランプを伸ばし、スマートフォンの中央に取り付けます。



③ 長押し - 電源オン / オフ



iSteady V3 の起動時に、スマートフォンのデフォルト方向を設定するには:

\* ジンバルが Bluetooth でスマートフォンと接続されていることを確認してください。

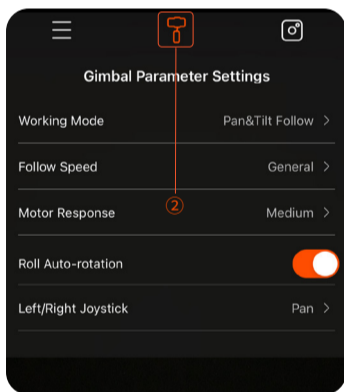
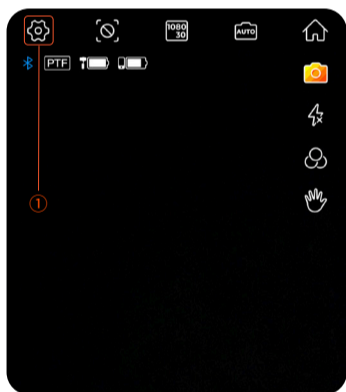
詳しい説明は **Bluetooth の接続** をご覧ください。



▶ チュートリアルビデオ

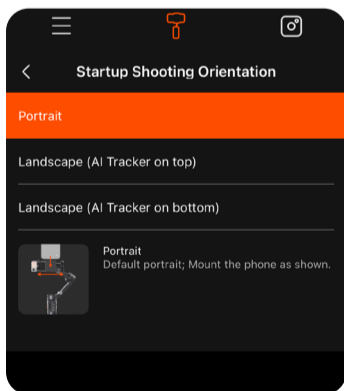
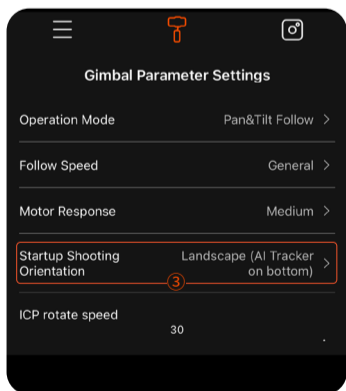
① スマートフォンで Hohem Joy アプリを開きます。「Settings」をタップします。

② 「Gimbal Parameter Settings」をタップします。



③ 「Startup Shooting Orientation」を選択します。

④ これを選択すると、ジンバルは、選択した状態に同期します。次回電源を入れたときに、ジンバルは、この選択した方向に向くよう設定されます。



縦向き



横向き

(AI トラッカーが下になる)



横向き

(AI トラッカーが上になる)



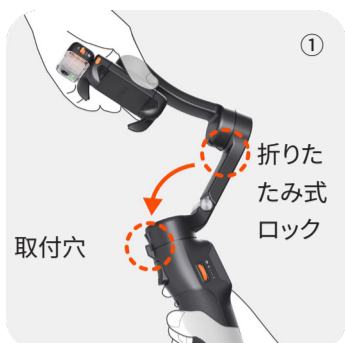
- 電話を取り付けない状態でジンバルの電源を入れないでください。
- 起動の際にスマートフォンが中央に配置されていない場合、ジンバルのバッテリー寿命が短くなります。無負荷、または、バランスが大幅に取れていない状態を検出すると、ジンバルは自動的にスタンバイモードになります。
- ジンバルを使用する際には、接触不良を防ぐため、ポゴピンに指を触れないでください。

## 折りたたみ



ジンバルを折りたたむ前に、必ずジンバルの電源をオフにしてください。

スマートフォンを取り外します。ハンドルをつかみ、アームを下に折りたたんで、図示のように折りたたみ式ロックと取付穴をはめ込みます。



## 05 Bluetooth 接続



OTHER DEVICES ✨

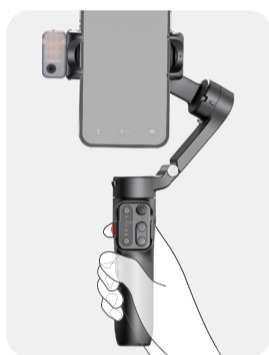
SV3-XXXXXX

To pair an Apple Wat

- ① ジンバルの電源が入っていることを確認してください。
- ② スマートフォンの Bluetooth を起動し利用可能なデバイスのリストから、「SV3-XXXXXX」デバイスを選択します。
- ③ 画面上の指示に従って、接続してペアリングします。
- ④ 接続が成功すると、Bluetooth インジケータが点灯します。

## 06 使用モード

iSteady V3 には 3 つの使用モードがあります。ハンドヘルドモード、拡張モード、リモートモード。



### ハンドヘルドモード

ジンバルを広げるだけで、外出先でも撮影できます。

### 拡張モード

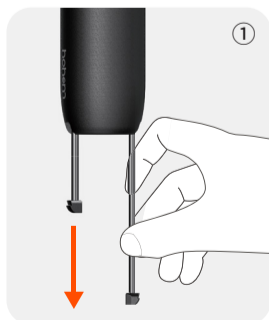
内蔵エクステンションロッドを引き上げ、撮影に適した角度まで、ヒンジ部分をわずかに傾けます。

\* エクステンションロッドには、最大長 205mm のセグメントが、3 本含まれています。0°から 90°まで角度が調整できます。



### リモートモード

脚を完全に引き出して広げます。机上面にジンバルを置き、リモコンを取り外すと、長距離リモート撮影が行えます。



\*Bluetooth が接続されていることを確認してください。



•種々の使用状況や条件で安定性を高めるため1/4インチ-20ネジ穴にを使用して、iSteady V3 を、外部の三脚に取り付けることもできます。

•三脚を収納する際には、慎重に脚を押し入れてください。

## 07 AI トラッキング

### AI トラッカーの取り付け



マグネチックマウントの位置に、マグネチック AI トラッカーを取り付けます。

### AI トラッカーの起動



スイッチを「ON」に切り替えます。起動が成功すると、フィルライトが速く2回点滅します。

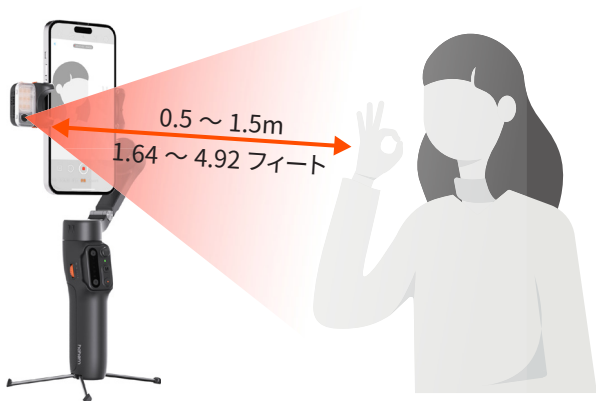
\* スwitchを「OFF」に切り替えるとAIトラッカーの電源が切れます。

### ジェスチャーコントロール

0.5 ~ 1.5m (1.64 ~ 4.92 フィート) 離れたところから AI トラッカーにジェスチャーを送ります。



チュートリアルビデオ



AI トラッキングの開始  
(インジケータが緑に変化)



AI トラッキングの停止  
(インジケータが赤に変化)



構成をカスタマイズ  
(インジケータが緑で速く点滅)



横向き



縦向き



シャッター制御: ジェスチャー認識後、3秒のカウントダウンに入り、写真 / ビデオの撮影を開始します。Bluetooth接続が必要です。



## 構成をカスタマイズ

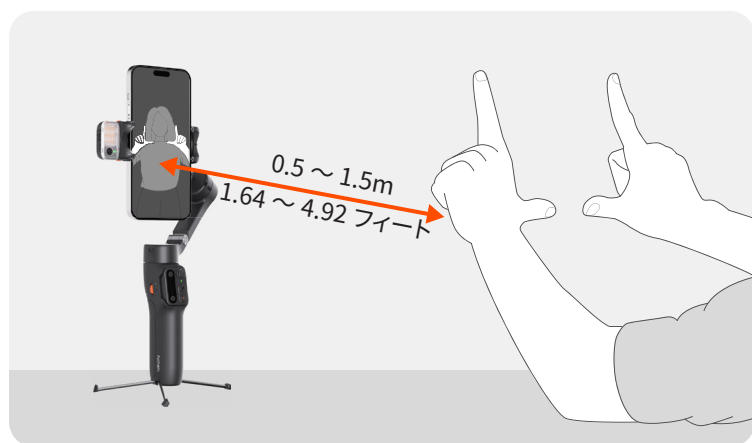
### AI ビジョンの位置はどのように調整したらよいですか？

トラッキングする被写体がスマートフォン / カメラの画面の中心になっていない場合、あるいはトラッキングする AI ビジョンのポジションをカスタマイズしたい場合：

- ① ジンバル& AI ビジョンセンサーがオンになっていることを確認します。
- ② AI ビジョンセンサーに向かってジェスチャーをすると、インジケータが緑色で速く点滅します。
- ③ トラッキングする希望のポジションが見つかるまで、画面の前を動かします。
- ④ ジェスチャーでポジションをロックして、理想的な構成にします（インジケータの点滅が止まります）。



チュートリアルビデオ



## フロント / リアトラッキング

スマートフォンランプの両側にあるセーフティロックを同時に長押しし、ロックを解除します。AI トラッカーを取り外し、180°回してから、AI トラッカーを取り付けます。



① AI トラッカーのロックを解除せずに取り外そうとすると、製品に、構造的な破損が生じる恐れがあります。

② AI トラッカーを使用する際に底部のポゴピンが高温になるますが、これは正常な動作です。火傷を防ぐため、直接手を触れないでください。



## 08 ボタンと動作モード

### ボタン



電源ボタン

**長押し:**電源オン / オフ

**2回押す:**スタンバイモードになる(もう一度2回押すと終了)

**5回押す:**自動キャリブレーションを開始する



サイドホイール

**長押し:**フィルライトをオンまたはオフにする (AIトラッカーを取り付ける必要がある)

**2回押す:**ライトを、寒色系、暖色系、中間色に切り替える

**上へスクロール:**輝度が増加する

**下へスクロール:**輝度が減少する

**5回押す:**リモコンをもう一度ペアリングする

**7回押す:**Bluetooth 接続 / リモート接続をクリアする



トリガー

**2回押す:**ジンバルの再設定

**3回押す:**スマートフォンを前向きと後ろ向きに切り替える

**長押し:**オールロックモード (L) になる (トリガーを放すと終了)



タイプC 充電ポート

電源を接続してジンバルを充電します。



1/4 インチ -20 ネジ穴

三脚などのアクセサリに接続します。

## 動作モード

iSteady V3 3軸ジンバルには、パン軸、チルト軸、ロール軸の3本の回転軸があります。軸同士が相互作用して、撮影のニーズに合わせて、4つの動作モードに調整することができます。



チュートリアルビデオ

ロール軸  
チルト軸  
パン軸



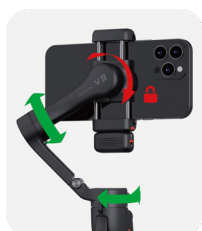
1回押すと、動作モードが切り替わります。



パンフォローモード (PF)

**動作する軸:**パン軸は動作しますが、ロール軸とチルト軸は固定されます。

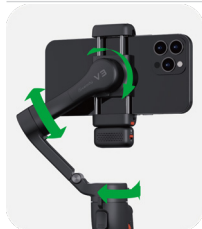
**機能:**チルト位置とロール位置を固定したまま、撮影者の動きに合わせて、ジンバルで、スマートフォンをスムーズに左右にパンすることができます。



パン&チルトフォローモード (PTF)

**動作する軸:**パン軸とチルト軸が両方も動作しますが、ロール軸は固定されます。

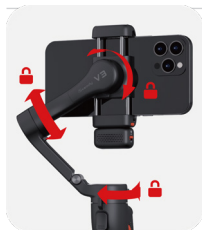
**機能:**このモードでは、スマートフォンが、撮影者のパン(左/右)とチルト(上/下)の動きに追従し、一層ダイナミックにフレーミングを制御することができます。スマートフォンを水平に維持するため、ロール軸が固定されたままになります。



主観視点モード (POV)

**動作する軸:**3軸(ロール、チルト、パン)がすべて動作します。

**機能:**このモードでは、スマートフォンが、全方向で、撮影者の動きに追従して移動するため、あたかも撮影者の目を通して見ているような「一人称」視点の映像が撮影されます。



オールロックモード (L)

**動作する軸:**3軸(ロール、チルト、パン)がすべて固定されます。

**機能:**ロックモードでは、ジンバルの動きに関係なく、スマートフォンの向きが固定されます。

## 09 リモコン操作

### \* 注意:

- ・ジンバルに取り付けると、リモコンの電源が自動的にオンになり、ジンバルの電源を入れるとペアリングされますこのとき、ジンバルによってリモコンが充電されます。
- ・ジンバルから取り外した場合は、個別にリモコンの電源を入れてください。電源を入れると、リモコンが自動的にジンバルとペアリングされます。



### ① ジョイスティック

垂直方向と水平方向に押すと、それぞれ、チルト軸とパン軸の方向が変化します。

**2 回押す:**ズームとロール制御の切り替え

**長押し:**フィルライトのオン / オフを切り替えます。



### ② 調整ボタン

ズーム / ロール回転 / フィルライト制御

**長押し:**ズーム \* / ロール回転を制御する

**1 回押す:**フィルライトの輝度を制御する

**2 回押す:**フィルライトの温度を切り替える

\* ズーム制御は、Hohem Joy アプリを通じて、Bluetooth に接続した場合にのみ使用できます。



### ③ 機能ボタン

**2 回押す:**ジンバルの再設定

**3 回押す:**スマートフォンを前向きと後ろ向きに切り替える

**5 回押す:**リモコンをもう一度ペアリングする

**7 回押す:**Bluetooth 接続をクリアする

**長押し:**オールロックモード (L) になる ( ボタンを放すと終了 )



### ④ モードボタン

**1 回押す:**動作モードの切り替え

**2 回押す:**Landscape と Portrait モードの切り替え

**3 回押す:**自動 180°ロール回転

**5 回押す:**自動キャリブレーションを開始する



### ⑤ シャッターボタン

**1 回押す:**写真の撮影または録画の起動 / 停止<sup>[1]</sup>

**2 回押す:**写真 / ビデオモードの切り替え<sup>[2]</sup>

**3 回押す:**フロント / リアカメラの切り替え<sup>[2]</sup>

**長押し:**リモコン電源のオン / オフ<sup>[3]</sup>



### \* 注意:

1. この機能を使用するには、Bluetooth 経由でスマートフォンにジンバルを接続する必要があります。
2. Hohem Joy アプリを通じて Bluetooth に接続した場合にのみ使用できます。
3. ジンバルにリモコンを取り付けると、ジンバルの電源も同時にオン / オフできます。

# 10 インジケータ

## ジンバルハンドル



① Bluetooth インジケータ

- 点灯時:Bluetooth 接続済み
- 速く3回点滅:Bluetooth ペアリング解除(リモコン電源のオン / オフ)
- ゆっくり点滅:ジンバルファームウェアのアップデート中
- オフ:Bluetooth 接続解除



② ジンバルバッテリーインジケータ

- 点灯時:バッテリー残量 50% ~ 100%
- 点灯時:バッテリー残量 20% ~ 50%
- 点灯時:バッテリー残量低下
- 速く点滅:まもなくシャットダウン

\* 充電中は、バッテリーインジケータライトがゆっくり点滅して表示されます(現在のバッテリーレベルに応じて色が異なる)



③ リモート接続インジケータ

- 点灯時:リモート接続
- 速く3回点滅:ジンバル電源のオン / オフ
- 交互にゆっくり点滅:リモコンの再ペアリング中
- オフ:リモコンの接続解除
- ゆっくり点滅:ジンバルの過負荷
- 点灯時:ジンバルファームウェアの異常
- パルス:ジンバルのスタンバイ



① 調整インジケータ

△ 点灯時: ロール回転の制御

△ 点滅: フィルライト制御

▲ オフ: ズームイン / アウト



② Bluetooth インジケータ

✧ 点灯時: Bluetooth 接続済み

✧ 速く 3 回点滅: Bluetooth ペアリングのクリア (リモコン電源のオン / オフ)

✧ ゆっくり点滅: ジンバルファームウェアのアップデート中

✧ オフ: Bluetooth 接続解除



③ 動作モードインジケータ

○ PF

⊕ PTF

⊕ POV

○ ⊕ ⊕ L

○ ⊕ ⊕ ゆっくり点滅: 自動キャリブレーション

○ ⊕ ⊕ パルス: ジンバルのスタンバイ



④ ジンバルバッテリーインジケータ

🔋 点灯時: バッテリー残量 50% ~ 100%

🔋 点灯時: バッテリー残量 20% ~ 50%

🔋 点灯時: ジンバルのバッテリー残量低下

🔋 速く点滅: ジンバルがまもなくシャットダウン

\* 充電中は、バッテリーインジケータライトがゆっくり点滅して表示されます (現在のバッテリーレベルに応じて色が異なる)



⑤ リモート接続インジケータ

🟢 点灯時: コントローラー接続完了 / 充電完了

🟢 ゆっくり点滅: コントローラー充電中 / ファームウェア更新中

🟢 速く 3 回点滅: コントローラー電源オン / 電源オフ / ペアリング完了

🟡 交互にゆっくり点滅: リモコンの再ペアリング中

⚫ オフ: リモコンの接続解除

🔴 点灯時: リモートバッテリーレベル低下

🔴 ゆっくり点滅: まもなくリモコンがシャットダウンする

# 11 Hohem Joy アプリ

## ダウンロード

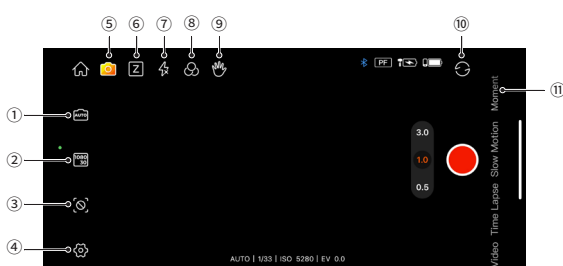
QRコードをスキャンし、APP Store/Google Playで「Hohem Joy」を検索してダウンロードします。



## ジンバル接続

- ① スマートフォンを組み付け、iSteady V3 をオンにします。
- ② スマートフォンの Bluetooth をオンにします。
- ③ Hohem Joy アプリを開きます画面上の指示に従って接続を完了します。

## カメラビュー



- |   |                      |  |
|---|----------------------|--|
| ① | <b>撮影パラメータ</b>       | シャッタースピード、ISO、EV の値を表示します。   |
| ② | <b>解像度とフレームレート</b>   | 解像度とビデオフレームレートを設定します。  |
| ③ | <b>AI トラッキング</b>     | AI 顔追跡と AI 対象物追跡を切り替えます。<br><br>ジンバルパラメータ*、カメラパラメータ、ジンバル情報が含まれます。                                    |
| ④ | <b>一般設定</b>          | * 起動時に、ジンバルの初期モードを、landscape モードまたは portrait モードに設定できます。   |
| ⑤ | <b>クリエイティブスタジオ</b>   | 状況や環境に対応した、撮影チュートリアルや撮影アイデアを提供します。   |
| ⑥ | <b>ズーム/フォーカス</b>     | ズームコントロールとフォーカスコントロールを調整します。   |
| ⑦ | <b>フラッシュ</b>         | フラッシュを調整します。   |
| ⑧ | <b>フィルター</b>         | 写真またはビデオのフィルターを選択します。<br><br>ジェスチャーコントロール設定を表示し、撮影、フォロー、フォロー撮影のいずれかを選択します。                           |
| ⑨ | <b>ジェスチャーコントロール</b>  | 写真モードで👉を実行すると、写真撮影のカウントダウンが開始します。<br><br>ビデオモードでは、👉のジェスチャーをすると録画開始のカウントダウンが始まり、👏のジェスチャーをすると録画が停止します。 |
| ⑩ | <b>フロント/リア</b>       | これをタップすると、スマートフォンのフロントカメラとリアカメラが切り替わります。   |
| ⑪ | <b>Moment テンプレート</b> | 種々のビデオテンプレートが使用できます。タップするだけで起動し、カメラの自動動作を実行してビデオを撮影します。  |



詳細については、[www.hohem.com](http://www.hohem.com) にアクセスするか、QRコードをスキャンしてチュートリアルをご覧ください。

## 12 自動キャリブレーション&ファームウェアアップデート

### 自動キャリブレーション

自動キャリブレーションにより、近くの磁気干渉や人為的なミスによるドリフトを低減することができます。



① ジンバルをセットアップして電源を入れ、硬い平面の上にジンバルを置きます。



② トリガーボタンを2回押して、ジンバルを再度センタリングします。



③ M ボタンを5回押して、自動キャリブレーションを開始します。



④ キャリブレーションが完了すると、ピーブ音が1回鳴ります。

#### \* 注意:

- 自動キャリブレーションの間は、リモコンがジンバルに接続されていることを確認してください。
- キャリブレーションの際に、ジンバルを平面上に置かなかった場合、キャリブレーションが失敗します ( 車両の中でジンバルを手を持ってキャリブレーションをする場合など )。
- キャリブレーションが失敗した場合、ピーブ音が2回鳴り、動作モードインジケータが点滅して、スタンバイモードになっていることが表示されます。電源ボタンを2回タップすると、スタンバイが終了し、キャリブレーションが再試行されます。

### ファームウェアのアップデート

新しいファームウェアのアップデートが利用可能になると、Hohem Joy アプリで通知されます。アプリの画面上の指示に従って、ファームウェアのアップデートをしてください。



# 13 仕様

## iSteady V3

重量	420g (±5g)
寸法	展開時:127×65×312mm 折りたたんだ状態:98×44×160.5mm
材質	高性能コンポジット材
最大荷重	300g
スマートフォンの幅	58mm ~ 98mm
バッテリー容量	7.4V/1400mAh
動作時間	約 13 時間 (AI トラッカーユニットなしで使用する場合) 約 4 時間 (AI トラッキングとフィルライトを併用する場合)
	* データは Hohem のラボで取得されています。 ジンバルが完全にバランスを保っている理想的な状態で測定。
充電時間	約 2.5 時間 (5V-2A)
消費電力	0.8W (概数値、理想的な条件下で測定)
制御可能な角度	パン:-120°~ 210°ロール:-195°~ 135° チルト:-35°~ 45°
動作温度	-10°C ~ 45°C (14 °F ~ 113 °F)
モーター保護	不適切な操作を行った場合、モーターを保護するためジンバルが自動的にシャットダウンします。

## AI トラッキング

重量	13.6g
寸法	42×16.5×25mm
レンズの解像度	1 mp
ジェスチャー認識距離	0.5 ~ 1.5m (1.64 ~ 4.92 フィート)
トラッキング距離	0.5 ~ 5m (1.64 ~ 16.4 フィート)
ライト出力	2W
照度	110 ルクス @0.5m
色温度	6500K (寒色系ライト) 5000K (中間色ライト) 2700K (暖色系ライト)

## 14 警告 & 免責事項

このたびは、Hohem 製品をお買い上げいただきありがとうございます。本製品をご使用になることにより、お客様は本免責事項および警告を注意深くお読みになったものと見なされます。さらに、お客様は本書にある利用規約を理解し遵守することに同意されたものとします。お客様は、本製品を使用する際のご自身の行動、およびその結果について、ご自身のみが責任を負うことに同意されたものとします。お客様は、適用されるすべての法律、規則、規制、および Hohem が提供した、または提供する可能性のあるすべての条件、注意事項、慣行、方針、およびガイドラインに準拠した適切な目的でのみ本製品を使用することに同意します。Hohem は、本製品の使用により直接または間接的に発生した損害、傷害、法的責任について一切の責任を負いません。ユーザーは、本書に記載されているものを含むがこれに限定されない、安全で合法的な慣行を遵守するものとします。

本書および他のすべての付随文書は、Hohem の独自の裁量により変更される場合があります。最新の製品情報については、[www.hohem.com](http://www.hohem.com) にアクセスし、この製品の製品ページをクリックしてください。

**hohem**

メール: [service@hohem.com](mailto:service@hohem.com)

Web サイト: [www.hohem.com](http://www.hohem.com)

メーカー: Shenzhen Hohem Technology Co.,Ltd



Facebook でのお  
問い合わせ

## 15 保証条件

- ① 製品がお手元に届いてから 15 日以内に製品に品質上の欠陥または機能障害が発見された場合は、交換させていただきます。
- ② 保証サービスは、通常の方法で使用された場合、販売日より 12 か月有効です。アクセサリは保証サービスの対象外です。保証サービスは通常の方法で使用された場合にのみ適用されます。この期間を過ぎてから発生した損傷や不可抗力による損傷は、保証の対象外です。これには、製品を他の物体にぶつける、焼損、不適切な修理や改造、異物（水、油、砂など）の侵入、不適切な取付・使用による損傷など、製品品質と関係のない損傷が含まれます。このような問題には、有償修理サービスで対応させていただきます。
- ③ 保証サービスを受けるためには保証書の提示が必要です。保証書は大切に保管してください。

### コールセンター - フリーダイヤル

---

#### アメリカ:

+1(888)9658512                      月～金:午前 9:00 ～午後 5:00 (EST)

---

#### イギリス:

+44(0)808 2737578                  月～金:午後 2:00 ～午後 10:00 (GMT +0)

---

#### カナダ:

+1(855)758 8939                      月～金:午前 9:00 ～午後 5:00 (EST)

---

#### ブラジル:

+55 (0)800 5911897                  月～金:午前 10:00 ～午後 6:00 (GMT -3)

---

hohem

[www.hohem.com](http://www.hohem.com)

